



Von-Kurz-Straße 15, 39039 Niederdorf (Bz) - via Von-Kurz, 15, 39039 Villabassa (Bz)
Tel. 0474/741700 - Fax 0474/741712 - Str.Nr. und Mwst.Nr. - cod. fisc. e part.Iva 01121900219
E-mail: Info@niederdorf.ah-cr.bz.it - ZEM-PEC: von-kurz@legalmail.it www.von-kurz-stiftung.com

ENTSCHEIDUNG DES DIREKTORS Nr. 25 vom 18.02.2026

GEGENSTAND: Herr Steinmair Daniel, Pflegehelfer in Ausbildung - Umwandlung des Arbeitsverhältnisses von Teilzeit 79,17% in Teilzeit 75% ab 01.03.2026.

Nach Einsichtnahme in die Entscheidung des Direktors dieser Von-Kurz-Stiftung vom 26.08.2025 Nr. 128, mit welcher Herr Steinmair Daniel als Pflegehelfer in Ausbildung für den Zeitraum 01.09.2025 – 31.08.2026 in den Dienst aufgenommen worden ist;

Nach Einsichtnahme in das Ansuchen vom 06.02.2026 von Herrn Steinmair Daniel um Umwandlung des Arbeitsverhältnisses von Teilzeit 79,17% in Teilzeit 75% ab 01.03.2026;

Nach Einsichtnahme in den Stellenplan für das Personal dieser Von-Kurz-Stiftung ÖBPB;

Nach Einsichtnahme in das Bereichsabkommens für die Bediensteten der Gemeinden, Bezirksgemeinschaften und ÖBPB vom 14.10.2013;

Nach Einsichtnahme in die R.G. Nr. 7/2005;

Nach Einsichtnahme in die gültigen Gehaltsabkommen für die Bediensteten der ÖFWE in der Provinz Bozen;

Nach Einsichtnahme in die Satzungen dieser Stiftung;

Nach Einsichtnahme in die geltende Personalordnung, genehmigt mit Beschluss des Verwaltungsrates Nr. 16/2024;

Nach Einsichtnahme in das Budget für das laufende Finanzjahr 2026;

e n t s c h e i d e t

DER DIREKTOR

1. Das Arbeitsverhältnis mit Herrn Steinmair Daniel, geboren in xxxxx am xx.xx.19xx, wohnhaft in 390xx xxxxx, Pflegehelfer in Ausbildung, ab 01.03.2025 von

DETERMINAZIONE DEL DIRETTORE n. 25 del 18/02/2026

OGGETTO: Sig. Steinmair Daniel, operatore sociosanitario in formazione: trasformazione del rapporto di lavoro da rapporto part-time 79,17% in part-time 75% con decorrenza 01/03/2026.

Vista la determinazione del direttore n. 128 del 26/08/2025, con la quale il sig. Steinmair Daniel è stato assunto quale operatore sociosanitario in formazione per il periodo dal 01/09/2025 al 31/08/2026;

Vista la domanda di trasformazione del rapporto di lavoro da rapporto part-time 79,17% in rapporto part-time 75% dd. 06/02/2026 del sig. Steinmair Daniel a partire dal 01/03/2026;

Vista la pianta organica per il personale di questa Fondazione Von-Kurz APSP;

Visto il contratto di comparto per i dipendenti dei Comuni, Com. comprensoriali e APSP del 14/10/2013;

Visto le L.R. n. 7/2005 nel testo vigente;

Preso visione degli accordi economici dei dipendenti degli IPAB nella Provincia Autonoma di Bolzano;

Visto lo statuto di questa Fondazione;

Visto il regolamento del personale, approvato con delibera del Consiglio d'Amministrazione n. 16/2024;

Visto il budget per l'esercizio finanziario corrente 2026;

IL DIRETTORE

d e t e r m i n a

1. Di trasformare il rapporto di lavoro part-time 79,17% in rapporto di lavoro part-time 75% del sig. Steinmair Daniel, nato a xxxxx il xx/xx/19xx ed abitante a 390xx

Teilzeit 79,17% in Teilzeit 75% umzuwandeln.

xxxxx, operatore sociosanitario in formazione, a partire dal 01/03/2026.

- | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|--|---|-----------|----------|--------------------|----|--------|--|----|-----------|---|----|--|---|---|--|-----------------|--|---|--|---|--|
| <p>2. Festzusetzen, dass dem Betreffenden als Pflegehelfer in Ausbildung in Teilzeit 75% (4. Funktionsebene) ab 01.03.2026 folgende jährliche wirtschaftliche Behandlung zusteht:</p> <table border="0"><tr><td>- 4. Gehaltsebene (Jahresanfangsgehalt) / untere Besoldungsstufe – 75%</td><td>€.</td><td>7.724,75</td></tr><tr><td>- 13. Monatsgehalt</td><td>€.</td><td>643,73</td></tr><tr><td>- Sonderergänzungszulage im derzeitigen Ausmaß (1.003,94 x 13)</td><td>€.</td><td>13.051,16</td></tr><tr><td>- Zulagen für Schichtdienst, sofern zustehend</td><td>€.</td><td></td></tr></table> | - 4. Gehaltsebene (Jahresanfangsgehalt) / untere Besoldungsstufe – 75% | €. | 7.724,75 | - 13. Monatsgehalt | €. | 643,73 | - Sonderergänzungszulage im derzeitigen Ausmaß (1.003,94 x 13) | €. | 13.051,16 | - Zulagen für Schichtdienst, sofern zustehend | €. | | <p>2. Il riconoscere al medesimo quale operatore sociosanitario in formazione con rapporto di lavoro part-time 75% (4° livello funzionale) a partire dal 01/03/2026 il seguente trattamento economico annuo:</p> <table border="0"><tr><td>- 4° livello retributivo (stipendio base annuo) / livello retributivo inferiore – 75%</td><td></td></tr><tr><td>- 13^ mensilità</td><td></td></tr><tr><td>- indennità integrativa speciale nella misura attuale (1.003,94 x 13)</td><td></td></tr><tr><td>- indennità per lavori in turno, se spettante</td><td></td></tr></table> | - 4° livello retributivo (stipendio base annuo) / livello retributivo inferiore – 75% | | - 13^ mensilità | | - indennità integrativa speciale nella misura attuale (1.003,94 x 13) | | - indennità per lavori in turno, se spettante | |
| - 4. Gehaltsebene (Jahresanfangsgehalt) / untere Besoldungsstufe – 75% | €. | 7.724,75 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| - 13. Monatsgehalt | €. | 643,73 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| - Sonderergänzungszulage im derzeitigen Ausmaß (1.003,94 x 13) | €. | 13.051,16 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| - Zulagen für Schichtdienst, sofern zustehend | €. | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| - 4° livello retributivo (stipendio base annuo) / livello retributivo inferiore – 75% | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| - 13^ mensilità | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| - indennità integrativa speciale nella misura attuale (1.003,94 x 13) | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| - indennità per lavori in turno, se spettante | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| <p>3. Die aus dieser Entscheidung entstehenden Ausgaben werden dem Budget 2026 (Konto S-003B00401010010 und Konto S-003B00402010010/20) angelastet.</p> | <p>3. Di imputare la spesa derivante dalla presente determinazione al budget 2026 (conto S-003B00401010010 e S-003B00402010010/20).</p> | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| <p>4. Zu erklären, dass vorliegende Entscheidung im Sinne des Art. 19 des R.G. Nr. 7/2005 nicht der Gesetzmäßigkeitskontrolle von Seiten des Landesausschusses Bozen unterliegt.</p> | <p>4. Di dare atto che la presente determinazione ai sensi dell'art. 19 della L.R. n. 7/2005 non è soggetta al controllo di legittimità da parte della Giunta Provinciale di Bolzano.</p> | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| <p>5. Gegen diese Entscheidung kann jeder Bürger, der ein rechtliches Interesse daran hat, innerhalb von 60 Tagen ab Vollstreckbarkeit der Maßnahme, beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof – Autonome Sektion Bozen – Rekurs einreichen.</p> | <p>5. Avverso la presente determinazione ogni cittadino/a, che vi abbia interesse, può presentare ricorso al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa – Sezione Autonoma di Bolzano – entro 60 giorni della data di esecutività.</p> | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |

DER DIREKTOR - IL DIRETTORE

- Brunner Hubert -

Positives Sichtvermerk betreffend die Parere positivo tecnico-amministrativo e contabile
verwaltungstechnische sowie buchhalterische (articolo 9 comma 4 LR 07/2005)
Ordnungsmäßigkeit (Artikel 9 Abs. 4 RG 07/2005)

DER DIREKTOR - IL DIRETTORE

Brunner Hubert

VERÖFFENTLICHUNGSBESTÄTIGUNG

Diese Maßnahme wurde an der öffentlichen und digitalen Amtstafel der Stiftung (www.von-kurz-stiftung.com)

RELAZIONE DI PUBBLICAZIONE

Il presente provvedimento è stato pubblicato all'albo pretorio pubblico e digitale della Residenza per Anziani (www.von-kurz-stiftung.com)

am / il 19.02.2026

für 10 aufeinander folgende Tage ohne Einwendungen veröffentlicht.

per 10 giorni consecutivi senza opposizioni.

DER DIREKTOR - IL DIRETTORE

Brunner Hubert

- digital signiertes Dokument / documento firmato tramite firma digitale -